

Гончарова А.М.

ЭПОНИМЫ В НАИМЕНОВАНИИ КЛИНИЧЕСКИХ ПРИЗНАКОВ И ЗАБОЛЕВАНИЙ В АНГЛИЙСКОЙ ПРАКТИКЕ

Научный руководитель: Кузнецова Н.В.

Кафедра иностранных и латинского языков

Тверской государственной медицинской университет, г. Тверь

Актуальность. Изучение медицинских эпонимов крайне важно для лучшего взаимодействия между учеными, врачами всего мира. Их знание облегчает процессы обучения, запоминания студентов.

Цель: понять функции и значимость эпонимов в области медицины, разобрав их на наглядных примерах.

Материалы и методы. Эпонимы - это слова, которые вмещают в себе значения каких-либо предметов, ситуаций, явлений. Эпонимы чаще всего превращаются из имени собственного в имя нарицательное. Среди всех эпонимов выделяют: эпонимы как название болезней, синдромов, симптомов, эпонимы единиц организма, медицинских теорий, хирургических операций, медицинских инструментов и диагностических тестов. Из английских словарей медицинских эпонимов, можно выделить несколько примеров:

1. Рефлекс Гоффмана (Hoffmann's signs or Hoffmann's reflex)- рефлекс заключается в сгибательном движении пальцев в ответ на щипковое раздражение ногтевой пластины III пальца пассивно свисающем кисти. Происходит от имени врача Иоганна Гоффмана, описывающего данное явление.

2. Рефлекс Бабинского (Babinski sign or Babinski reflex) – рефлекс, заключающийся в разгибании I пальца стопы при раздражении наружного края подошвы. Происходит от имени французского врача Жозефа Бабинского.

3. Рефлекс Моро (Moro reflex) – рефлекс новорожденных, представляющий реакцию на внезапную потерю поддержки, являющийся важным клиническим признаком. Назван в честь Эрнста Моро, открывшего этот рефлекс.

4. Болезнь Паркинсона (Parkinson's disease) – медленно прогрессирующее хроническое нейродегенеративное неврологическое заболевание или дрожаний паралич. Название в честь британского врача Джеймса Паркинсона, первого описавшего данное заболевание.

5. Болезнь Крона (Crohn's disease) – хроническое воспалительное заболевание кишечника. Названо в честь Баррила Бернарда Крона, который первый опубликовал описание данного заболевания.

Результаты и их обсуждение. В медицине эпонимы образуются от имени ученых, обнаруживших болезнь, синдром, создавших тот или иной метод диагностики, хирургическую операцию или медицинский инструмент. Из примеров мы можем выявить одно из главных достоинств медицинских эпонимов - они существенно сокращают название того или иного явления, метода, заболевания, при этом сохраняя их значение. Эпоним произносится гораздо быстрее, чем фраза, отражающая его смысл, тем самым сокращая время, которое требуется на объяснение и облегчая взаимодействие между коллегами.

Выводы. Таким образом, эпонимы во многом делают работу всех врачей и ученых мира проще и эффективней. Также эпонимы несут в себе историческое значение. Используя их, мы вспоминаем людей, внесших свой вклад и науку.